

ΤΟ ΚΑΠΗΛΕΙΟ 1948

Music / lyrics: Γιώργος Μητσάκης
sung by: Ιωάννα Γεωργακοπούλου

Η νύχτα είναι παγερή και σιγοψιχαλίζει
Κι απ' την απέναντι γωνιά, το καπηλειό, το καπηλειό φωτίζει (2x)

Κι ένας απένταρος μπεκρής έξω απ' το ταβερνάκι
συλλογισμένος κάθεται, στο χαμηλό, στο χαμηλό πορτάκι (2x)

Θέλει να μπει κι αυτός εκεί, να κάτσει και να πίνει
μα είναι φτωχό το καπηλειό, και βερεσέ, και βερεσέ δε δίνει (2x)

ΤΟ ΚΑΠΙΛΙΟ

I nihta une payeri, ke siyopsixalizi

ki ap' tin apenandi yonia, to kapilio, to kapilio fotizi (2x)

Ki enas apendaros bekris, eks' ap' to tavernaki
siloyismenos kathete, sto xamilo sto xamilo portaki (2x)

Theli na bee ki aftos eki, na katsi ke na pini
maine ftoxo to kapilio, ke verese, ke verese δε δini (2x)

The Pub

The evening is cold and rainy and from the corner across, the pub casts its light. And a penniless drunk sits outside by the low door. He wants to come in and sit and drink but the pub is poor and does not serve on credit...